

130/58-58A

- 1) s. auch Zurlaubiana AH 130/58A Anm. 1
- 2) s. ebenda AH 83/43

Original, Siegel zerstört - AH 130, 168-169

58 A

[1629 November 4., Argenteuil]

A

SCHREIBEN¹ VOM [HAUPTMANN DER GARDEKOMPAGNIE ZURLAUBEN], JAKOB WICKART, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT UND LANDSCHREIBER DER FREIEN ÄMTER, BEAT II. ZURLAUBEN, BREMGARTEN]

"Gantz wolverthrauwer Lieber Herr gfather Schwager [- der Absender war mit des Adressaten Schwester **Elisabeth** Zurlauben verheiratet -] was nuhn das von dier begerthe geldt belangt, nimpt mich hochlich wunder, wil du heitter von Schwagers [Gardefähnrich **Heinrich I.** Zurlauben] und meinen Brieffen verstandt, das des herrn vatter [Gardehptm. **Konrad III.** Zurlauben] seligen Lüttenambt [Beat Thomas **Stocker**] seiner Companien biss Jn 3000 lb. nit zallten mag dan erst Jetz hab ich von Statt und ampts [Zug] Namen ein Brieff Empfangen, so [des Pfeifers] Cristen **Heinrich** [von Aegeri] Seligen vor Rest, Jn die 712 lb.² die mehr vor hatt, desswegen mine H: [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] vermeinen ich solche Zuo Zallen und villicht mocht es noch witters kommen darvor Gott uns behuotte, Also mögendt Jhr nach anderm geldt schauwen, was ich mehr Zahlen muoss, weder ich Empfangen, wirt dier ein theil, den andern Schwager Fendr[ich **Heinrich I.** Zurlauben], den thriten meiner haussfrauw [Elisabeth Zurlauben], ich wolte das ich weder von dem, noch von anderem nüt wüsse, aber was dier versprochen, solst ahn selbigen nit zwifflen, Jm Resten wirt ich mine Schachen machen das der künig [**Ludwig XIII.**], und herr Marschall [de France, François de **Bassompierre**, Colonel général des Suisses et Grisons] mit mier Zuofriden seiendt, ob ich umb mein feller Rechnung schaffen muss. Lüttenambt hatt mier sampt den Knechten biss Jn 20000 lb. Schulden glassen, darahn hatt man sampt was die knecht schuldig sindt 17000 lb. wo wilt ich aber der knechten Schuldt nemmen, einer stirbt der ander rist uss. Jn suma das ich mich wenig zuo throsten hab, dess [Kompagnieschreibers Jakob] Pfiffers [=Pfyffer, von Luzern] Schuld wil [der Ratsherr von Luzern, Heinrich?] Kloss [=Cloos?] gestorben, und Paulj **Stocklins** 200 gl. werden ettwan ahn einer gegen Schuldt ettwas Richtig machen. Jch hab

auch vermeindt wan ich schon die hauptmanschaft nit bekhommen möch-
te, werde mir ohne feller 5 oder 6. dusset fr. so ahn dem fendlin
übrigs für minner frauwen thritteill, also hatt der Leckher minen
kindern³ alles verthan, und sy umb das und vil mehr bracht, und muss
Jn ein moll noch erhalten, hab Jm Sin[n] Bruder [Garde]hauptm. [Kas-
par] freüller [=Freuler] Sch[wager Garde-]Lüttenambt [Alfons von]
Sonnenberg, und H [Feldgeistlicher] Hanss **Studer** der umb alle sachen
wol weist Zuo mier Zbruoffen und dem Josepen [=Josef N] von den Rot-
ten hossen sagen, besint sich villichter eines andern, sindt hiermit
von mier freündtlich begrüst und Gottes Gnaden sambt dem thruwen und
Reinen furpitt **Marie** undt S.S. **Sebastian** und **Rochi** wol befohlen
...".

"Verspricht hierinn Schwager Hauptman syn versprechen gagen mier der
Monatlichen S.^a 50 Kr. luth accords Zehalten

den 5ten ... [November] 1629

hat die [Hauptmannschaft] Anträten den 16ten ... [September] A.^o
1629:

und beklagt sich dess Batt Thomans übel husens etc."

- 1) Der uns hier mit AH 130/58A vorliegende Brief Wickarts ist auf den glei-
chen Briefbogen - s. Zurlaubiana AH 130/58 -, den Heinrich I. Zurlauben
am 4. November 1629 seinem Bruder Beat II. Zurlauben hat zukommen las-
sen, geschrieben. Deshalb die Formulierung beim Datum: "wie obstadt".
- 2) s. Zurlaubiana AH 74/156, wo allerdings von 700 fr. die Rede ist
- 3) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 904 unter Nr.
20.

Original. Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben
AH 130, 168^v und 169

59

1629 September 17., "Schathelet [=Châtelet-en-Brie]"

A

SCHREIBEN¹ VOM [HAUPTMANN DER GARDEKOMPAGNIE ZURLAUBEN], JAKOB
WICKART, AN DEN ZUGER [STADT- UND AMTS]RAT UND LAND-
SCHREIBER [DER FREIEN ÄMTER], BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG
ODER BREMGARTEN

"... hab ich dier nit wellen abermallen, durch Zeiger unsern [Die-
ner] **Uster** Zuo berichten, was gestalt Sch[wager Garde-]Lüttenambt
[Beat Thomas **Stocker**] sonst Sein Rechnung fur gwissen das was er
Empfangen, und ussgeben, mit sampt was noch Jn Schulden Zezallen,
und dargegen von [Trésorier Claude Loisel, Sieur de] flamermond
[=**Flambermont**] und biss dato noch von Monaten Sölden deren mier 3: